



AMERICAN VETERINARY SCHOOL INC.
CONTINUING EDUCATION IN VETERINARY SCIENCE.

SCUOLA AMERICANA IN MEDICINA, CHIRURGIA E DIAGNOSTICA VETERINARIA.

**STAGES DI AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE POST-LAUREA ESCLUSIVI PER I VETERINARI ITALIANI.
FIN DAL 1992 PRESSO PRESTIGIOSE CLINICHE U.S.A. A CARATTERE INTENSIVO IN LINGUA ITALIANA.**

**LA CONCRETA OPPORTUNITÀ PER IL VETERINARIO ITALIANO DI EFFETTUARE UNA
ESPERIENZA PROFESSIONALE IN AMERICA CON ISTRUTTORI SPECIALISTI.**

1999 PROGRAM IN COLLABORATION WITH:



**Medicina interna
Endocrinologia
Radiologia
T.A.C.
Chirurgia Generale
Chirurgia Specialistica
Neurochirurgia
Traumatologia**



Plainview, N.Y.



**Dermatologia
Oncologia
Ematologia
Endoscopia
Ecografia
Unità Terapia Intensiva
Cardiologia
Oftalmologia**



AMERICAN VETERINARY SCHOOL INC.

"La Scuola Americana che parla Italiano"



Gentile Dottore e carissimo collega,

con il privilegio di presentarTi il programma per il secondo semestre 1999 dell' **A.V.S. American Veterinary School Inc.**, la Scuola Americana specializzata in **stages** per i Veterinari Italiani, colgo l'occasione per estendere simbolicamente a tutti i colleghi nel nostro Paese l'onore di un incarico segno di un riconoscimento alla nostra categoria professionale.

Dopo gli anni di esperienza con i corsi gestiti presso l'Animal Medical Center di Manhattan New York, ricevendo una crescente richiesta dall'Italia da parte dei liberi professionisti a svolgere una esperienza all'estero, l'A.V.S. ha pensato di arricchire i programmi di aggiornamento in U.S.A. con **stages** ad indirizzo specialistico oltre a quelli tradizionali orientati alla rotazione nei dipartimenti clinici. L'elevatissimo livello operativo qualitativo e quantitativo delle cliniche statunitensi consente al Veterinario Italiano, sia esso neolaureato che professionista affermato, di accedere agevolmente agli standards diagnostico-terapeutici, soprattutto nelle branche chirurgiche, con il risultato di acquisire metodiche avanzate proprie dello "Stato dell'Arte" della Scienza Veterinaria, spesso si tratta di tecniche e metodiche considerate di routine in U.S.A., ma che in Italia, sono ancora definite "ultraspecialistiche".

Grazie alla convenzione con il noto centro **L.I.V.S. Long Island Veterinary Specialists di New York** i nostri **stages** sono tenuti, anche in questo nuovo programma, da un pool di istruttori con lunga esperienza e di riconosciuto prestigio che fanno della clinica L.I.V.S. uno dei centri di Referring per tutto lo Stato di New York. Il centro permette approfondimenti "hands on" cioè diretti sui casi clinici nello svolgimento della diagnostica strumentale e nella sala chirurgica; il numero dei piccoli animali, migliaia all'anno per ogni specialista, esaminati presso il centro consentono un ampio aggiornamento professionale. La proverbiale familiarità degli istruttori americani assieme all'accesso in **lingua italiana**, con traduzione diretta dal vivo, ne fanno una caratteristica di corsi unici nel loro genere, alla portata di tutti, a prescindere dalla personale conoscenza della lingua inglese. Ad ogni **stage** specialistico viene affiancata la piena disponibilità alla osservazione dei casi esaminati nella routine ambulatoriale incluse le emergenze.

La nostra pluriennale esperienza in "**Continuing Education**" ci insegna che **stages** a carattere intensivo del tipo "tutto incluso" (alloggio, trasporto), tenuti in centri ove operano liberi professionisti ai massimi livelli americani hanno risposto pienamente alle aspettative del Veterinario Italiano interessato ad approfondire le proprie conoscenze cliniche.

La **scuola** si ispira ad una politica di massima apertura alle richieste di gruppi o singoli colleghi che vogliano proporre **stages** allestiti su argomenti specifici non illustrati nei nostri programmi.

Con l'augurio di incontrarTi in America, considerami a Tua disposizione per ogni ulteriore informazione, Ti invio il mio personale saluto e di tutto lo staff dell' **AVS**.

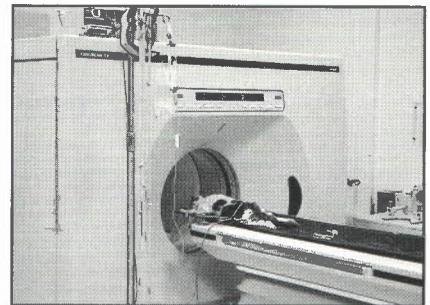
con cordiale amicizia

Dr. Luciano De angelis

Coordinatore Scientifico Italia
Vice Chairman AVS, U.S.A. Inc.



Il Centro offre seminari di aggiornamento per i Veterinari U.S.A., alcuni di loro già specialisti operanti nell'area di New York. Servizio di Referring per la diagnostica TAC Tomografia Assiale Computerizzata.



Oltre 1500 interventi per anno in anestesia generale provenienti dai reparti di Chirurgia, Traumatologia, Endoscopia, Oftalmologia.



Day Hospital con oltre 30 soggetti in ricovero al giorno per la fase post-chirurgica e la terapia intensiva.

STAGE IN ORTHOPEDIC SURGERY SMALL ANIMALS

STAGE IN CHIRURGIA ORTOPEDICA PER PICCOLI ANIMALI

9 Maggio - 28 Maggio
19 Settembre - 8 Ottobre



Lo **stage** si sviluppa in **Lectures** specifiche nei seguenti argomenti:

- Chirurgia del ginocchio: tecniche ricostruttive osteolegamentose
- Chirurgia dell'anca: TPO triplice-pelvico-ostectomia
- Protesi totale cementata THR tipo Biomedtrixs, la protesi innovativa largamente utilizzata in USA
- La terapia chirurgica della O.C.D., osteocondrite dissecante
- Tecnica dei fissatori esterni
- Chirurgia della colonna vertebrale: tecniche decompressive nella patologia discale, riduzione delle fratture vertebrali, decompressione del tratto lombo-sacrale (cauda equina), tecnica della fenestrazione e del ventral slot nella sindrome wobbler
- Tecnica ed interpretazione della mielografia nella diagnostica della colonna: casi clinici. Uso della TAC nello studio delle discopatie

Laboratorio con l'utilizzo dei simulacri di parti anatomiche. **Sala operatoria** con i partecipanti suddivisi in gruppi di 2 impegnati a rotazione in campo sterile coadiuvati dall'istruttore, i rimanenti partecipanti saranno presenti sul campo chirurgico come osservatori.

Nelle tre settimane di **stage** si possono osservare oltre 50 interventi chirurgici di vario livello e tipologia, il tempo trascorso in sala chirurgica assorbe la maggior parte del programma didattico. **Durata dello stage 3 settimane. Minimo 8 - massimo 16 partecipanti.**



Istruttori: Dr. Dominic Marino DVM, ACVS Diplomate (American College of Veterinary Surgeons),
Dr. J.R. Carver DVM, ACVS Diplomate
Dr. Mark Levy DVM
Dr. Luciano De Angelis Med. Vet.

Il Dr. Marino proviene dall'AMC di Manhattan, dove e' stato chief of staff di chirurgia per molti anni con all'attivo oltre 400 TPO e circa 250 Protesi totali di anca con alcune migliaia di casi di chirurgia generale, viene considerato, non ancora quarantenne, uno dei maggiori specialisti soprattutto nella chirurgia dell'anca, del ginocchio e nella neurochirurgia vertebrale e cerebrale.

STAGE IN OPHTHALMOLOGY AND SURGERY SMALL ANIMALS

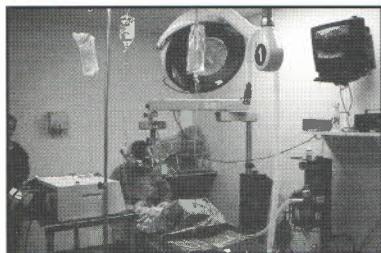
STAGE IN OFTALMOLOGIA CHIRURGICA PER PICCOLI ANIMALI

22 Agosto - 10 Settembre
14 Novembre - 3 Dicembre

Lo **stage** si sviluppa in **Lectures** nei seguenti argomenti:

- Oftalmologia felina
- Patologia corneale nel cane
- Cataratta
- Patologie oculari ad eziologia immuno-mediata
- Casi clinici complessi del globo oculare
- Patologia della retina
- Terapia **LASER**: glaucoma, lesioni dell'iride, melanomi, cisti uveali, distacchi retinici

3 **Laboratori** svolti su parti anatomiche con uso e non del microscopio. **Sala operatoria** con utilizzo del video-microscopio per una ottima osservazione delle procedure chirurgiche. **Durata dello stage 3 settimane. Minimo 8 - massimo 16 partecipanti.**



Istruttore: Dr. John Sapienza DVM, ACVO Diplomate (American College of Veterinary Ophthalmologists), Il Dr. Sapienza e' considerato tra i migliori specialisti nella tecnica della **fagoframmentazione** nell'impianto del cristallino artificiale e nell'uso del **laser**. Lo **stage** offre inoltre l'insegnamento di quelle tecniche chirurgiche manuali che consentono una ottima terapia anche senza l'ausilio di apparecchiature costose tipiche di questa disciplina. I partecipanti hanno l'opportunita', suddivisi in gruppi, di partecipare alle visite ambulatoriali, il Dr. Sapienza visita oltre 80 casi clinici nel periodo dello **stage**.

STAGE IN ULTRASOUND AND ENDOSCOPY SMALL ANIMALS

STAGE IN ECOGRAFIA ED ENDOSCOPIA PER PICCOLI ANIMALI

24 Ottobre - 12 Novembre

Lo **stage** si sviluppa in **Lectures** specifiche per i seguenti argomenti:

- Identificazione ecografica degli organi nei distretti pelvico-addominali e toracici
- Identificazione endoscopica degli organi e del loro contenuto.
- Lettura ecografica delle patologie piu' comuni dei seguenti distretti: torace, pelvi, addome.
- Tecnica della biopsia ecografica ed endoscopica guidata.

Laboratorio per l'addestramento all'utilizzo delle apparecchiature diagnostiche con i partecipanti suddivisi in gruppi.

Durata dello stage 3 settimane. Minimo 8 - massimo 20 partecipanti.



Istruttore: Dr.ssa Diane Levitan DVM, Diplomate ACVIM (American College of Veterinary Internal Medicine),

La Dr.ssa Levitan svolge un numero considerevole di casi clinici, sovente utilizzando entrambe le tecniche, questo consente una visione d'insieme diagnostica nello stesso soggetto ad elevata accuratezza di indagine. Anche in questa disciplina il numero dei casi esaminati e' elevato. Questo **stage** e' particolarmente indicato per il professionista che desidera utilizzare di routine la tecnica ecografica e quella endoscopica, ed e' unico nel suo genere. La Dr.ssa Levitan svolge consulenza come specialista internista in particolar modo in endocrinologia.